

法內閣通過賴陶南計劃
全力保持越南

授賴陶南全權處理越局

增派軍隊動員資源以抗越盟
四千軍官赴越訓練十萬越軍

[illegible]

決定遣返較多之人員，現充軍、飛機及船隻開往越南。消息人員四千。另有軍官及下級軍士二千，將被遣往越南。飛機可增至五十架。法內閣料定法越兩軍事務甚長。越南南部所擬越南問題之決定，於其暫開會見，舉世之注意。據消息：法軍軍隊五萬八千人，其中大多數為由北非調遣之輕兵。

以圖換

【倫敦十八日合衆社電】外，泰羅現在於南得合國可現出英國經濟將米及稻

擬輸米

〔河內十八日路透社電〕法軍飛機本日在太平、西貢、南定、歸綏、順化、海防、越中各處襲擊。

禾造收穫

二切事項。之工作互相聯絡，惟推遲不得任意進行一切事情。嚴附

展開爭奪戰

[illegible]

年和平計劃

何有及出擊之機數有若干，均因保安規則關係，不能適時決定，故其秋收穀米，抽去六分之一，作為「捐稅」。此種「捐稅」之事實云。

日本日官稱：B、大美國炸機五十架，將於日內由鄂之東部出發，該發言人謂，法內閣會議時「對於美國防部之各項措施，深懷快慰」。

反施

府管理教育
主教在彼等

國完全接受

不接受則無和平可言

堅持要中共出席聯合國

專載

華南糧米產區為五千萬畝。因內戰關係，此數已減為四千六百萬畝，而最近之赤災，又再使之減至四千四百萬畝。此

五百字之宣
性」內稱
性的問題唯
「為後等生

[illegible]

之原則
（現列區六個和平計畫）
立成有效管制以嚴禁及
德國採辦鋼鐵，從義大利採
辦法國採辦高敏炸藥中的
一部份而已。這些戰車物資
流入蘇聯呢？以下是世界報
者從柏林、倫敦和巴黎方面

大台社會委會通過

蘇聯干擾無線電廣播

此舉犯新聞自由原則

各國毋以謾罵施諸他國人民

柏林

西德工業家協會，常常得做到無接線，珠鮑水、機械、煤油器、特種儀器、藥物、化妝品等汽車和其他低價之貨物來因作廢清除於蘇聯及直接附屬國家。這總非法竊盜物資。

合前次開。歐戰大會組委會委員今日。至通德指責蘇聯。此呼應大國停止此等之宣傳戰。該委員會以三十九日建議修正案。其中指責干涉俄境為違反新聞自由之原。因俄停止對國外廣播之干涉。同時要求各國取消其利用之原。或公開施話其他國家之人民。而應以世界和平之利。而報復事實為正當之事。

現在共產黨可以從西。瑞典與奧國士。地方起程。來他物實。東西國。

[illegible]

「尼泊爾首都加德滿都」十七日合衆社電：「尼泊爾政府發言人十八日稱：該國政府已收復加德滿都，並平定國會黨派之叛亂。該軍方欲推銷該黨領袖者，在印度及人謂其結盟時，經於十七日乘夜逃匿。遂結束政府對國會黨之作戰行動。由印皮或常駐於去過，由印皮或入內泊爾，其目的在打倒親俄之世界首相。」

引起爭執之「歐洲會議問題之立場」：「歐洲會議委員會今午發出意見書，詳列其先例，並指出任何他歐洲國家之外來此間當加歐洲防衛之辯論。當歐洲大陸歐戰及美國對如何進行西歐防衛而發生懸案分援之中，歐洲會議應於下週舉行討論該重大問題。歐洲會議將藉法美代表團，可見英、法參加歐洲會議討論帝國防衛之權力發生意見分裂，與英法政府對留不前問題之歧異。

對南與通過，四眾聚議，英代表表反對票云：「斯特拉斯堡十八日略述（路透社）西歐十五路成之歐洲議會諮詢大會，於今日在此間舉行第一次年秋大學會之第一次會議，此一包括約一百二十有代表之組織於本月廿八有一國至哥本哈根開臨時之役，業大外利外長與奧魯曾向大會議提議：若有何人不能投贊成票，立一歐洲聯邦合衆體，而在其項組織下屬性國，則將劃分之主權，則若人願附於第三次大戰之發也。茲稱：若果吾人有各國受侵略，則

中共和共

錫鑛

良礦價還復條件云：該地增加投資會費。計錫、木地方皆由印度、巴基斯坦、孟加拉、馬來及印尼、香港、砂朥越及英屬婆羅洲，又從本地方爲委辦國。隨同、美國及英國。

教宣言

見。法方要求歐洲大陸國家軍隊合組一支「歐洲軍」，受歐洲國防部長指揮，作爲大西洋海峽防衛制度的一個單位。英美雙方目前尚是現計議，認爲目前反對一個國家擁護放棄對許多主權者。此外，在歐洲軍問題之背後，尚有英國與法國之問題，西方批評歐洲軍參加歐洲軍，如參加其他，則恐不安，而英美則恐德國軍隊如此。

【路透社頃十八日合衆電】英屬北婆羅洲。

薩正式要求聯印

度考慮中共對

(舊金山十九日美聯社電)中共軍進攻西藏，攜帶「世界和平」標語及旗幟前進。共黨「北京」電台今日廣播一野之電訊，逐次此事。該電訊之作爲承認在海拔三千零六呎生之軍中生活「爲在軍中亦有公共衛生」。彼稱：青白之軍隊長率沿入藏河道進發數里，表示最少已有若干部隊穿著過冬，不再前進。在此營業之內，可發現一。

合學校

性教育

中學學生以宗教訓導。美國、日本八個國家
結婚時，向全國二千八百萬名父母發出四書
以爲兒童。兩個世界領袖特與物與之公
意爲力反抗，反對學校中施行「性教育」
及遺精之類蓋下以訓導。否則兒童將損「性
外之物，殊不知生命乃爲上帝之造物也。

數百指獨美國國
校所施之性教育
，臨居乃使養父
母對於其子特具之
疑問，從等並要求
將小學與兒童於政

「成功湖十八日美聯社
電」羅斯福夫人多本正式
要求聯合國諸國中正式
行動。該國無故毀壞之侵害
對立。該國訂定環境
立一個特別委員會，俾
研究聯大能採取何項措
施以援助西藏。薩福
氏新動議之前曾要求
大須經該國省長賴伊諾爾
薩福之意見。據加斯
特洛宜稱：處於上星期
抵拉薩聯合國的國家，
相反而在幫助蘇方準備

相及「一世界和平」
，及「毛澤東萬歲」等。欲電祝稱：
「藏人各代表團運道而來，訪問各營
作。據聞共軍每天黎明體操，下午則
作團體遊戲。」又稱：「共軍不慣食
高原食物」。

資流入蘇聯

——拜言評——

不嚴的邊界，是最大的弱點。

滿洲的入口，統制制度是那樣的整齊，俄國當局雖然從前就知道貨物是運往東方，因此無從參攷。現在有價值的雜貨等件可以列作「廢料」一類來對照官例作感覺工業上用的鐵石，在紀錄上祇登記為廢石。

更給蘇聯的顧客。

戰爭物資運出的大增，是在去年四國出口管制制訂後，移交西德輸出以後方纔顯出。多數貨物的非法運出，都是合法的作法，西德邊界的關員現已檢查，甚少發現虛假情形者。東德的貨物，戰略較重要。由西德經公陸運往日本的貨物，值價頗低檢查甚嚴。

是長年以來。

若千德國商行因為政治原因和共產黨做買賣。他們以為這是等於共同黨的一管直轄。對於英「慘案」。但是對於多數商人，這些買賣總是能利用。蘇聯的代表人信得很好。他們的貨物，並且交款迅速，通常都是現款自還。

德國公司自知在西方面市場上，須要轉讓許多，所以他們轉移視線到東方國家的容易和有利的市場。

在柏林的美英商團開探其所獲的消息，說在柏林不能使美英轉來作戰。

英國工黨政府，經過邱吉爾的指摘以後，已經停止把軍用器材，包括噴射機在內，運往北大西洋公約範圍以外的國家。美國政府正在重新研究那些已經簽訂軍事同盟的英國機器和物質的合同。英美兩國的人手，對那些交易們的不利和其提出價格的協定，也提出指摘。

從這些消息的釋發的事實，可以看出：西方急欲在世界各地方，想辦法讓他們不能使美英轉來

最近有一家當舖用商行，被發覺把銅貨大量囤積甚高，轉作出口的「假銀」，而想以法運往東歐一家貿易公司。該公司設在布達佩斯，正在經手利時「安特衛普」和荷蘭的黃金，並替人買賣金條。在過去十二個月來，該公司在歐洲各國的貨物，已囤積下來的價值，約有五百萬英鎊，目下每星期在二個萬元以下。最大的處所是共濟黨控制下的東歐，按照黑市上的交易規定，運出的貨物，必須在十二個月內，底出於所買貨主的價值，才是合法的。他們以為，這是正確有效的。他們現在決意籌集款項，去發動全面的經濟戰，停止一切貿易。但是這事將使西方國家的經濟，激增，便是西方國目的市場，英國正企望英國的戰學界材。

在本年的一至四月，美國政府把價值一百萬美元的機械工具，運往蘇聯。比一九四一年同期間，在美國出口達五萬十萬的數量上幾差十倍。在蘇聯正在運送這些的機械工具到英國的時候，英國工廠正在英國的時

當局發現，這些廢銅共值五千萬元美元。在賣折到丁家堡的羅斯托克，有四家舊斯行充最近經由在地訂立的契約輸出，每年輸去一宗二百萬英鎊以上的銅的輸出，每噸約七、四百萬美元，比較去年

價值尚未確探採買的一個步驟。

倫敦

外有
在國
在同期間內，英國運交蘇聯的發電機，比較一九四九年已超出百分之五十。英製的油渣機，

中國移民數千 在捷克卜居

二萬餘工人移入波

【華社電】十九日美華社電：此間報載，有中國移民數千人，在捷克斯拉夫。彼等均遷入聯合總區前德國人之住宅，因此項線人於戰後被驅逐出境。今年初據外交人士報告，有中國勞工二萬四千移入波蘭，在上西里西亞之煤礦工作。

討論對尼

【新德里十九日電】印度政府今日將討論英屬印度活動基地（即印度收容土王布克金案起程，保護尼魯及不同意撤軍行動）

不以軍事援助予尼國大黨及不准印軍隊士用作戰活動基地（即印度收容土王布克金案起程，保護尼魯及不同意撤軍行動）

會中解釋該國政府提出此案請聯大加以考慮的動機。加斯格在演說時表示以爲在該國的獨立與以及建築的核反應器，該案如下：一、聯大注意及愛好和平之國際法，無根據所稱權利的外國軍隊進入，此定；二、印度對此一無根據西藏之行動；三、設立委員會以採取適當步驟此事亦可採用之過渡辦法；四、指示憲國政府進行研究，尤注意西藏政治問題，聯合國發出的呼籲，並在聯大報告讓派及早向聯大提出報告。

聯合國農糧 提高落 農糧

【華盛頓十八日電】發動戰爭，在聯合國糧食及農業組織廿六個落格受災之糧食組織主任法蘭克·惠特森，在各項目供已嚴重進行破壞改進方案與計劃仍極緊密閉。各項目部門仍專攻國家中，近東與土耳其，而目前聯合已公認遠東則更難解決。

【新德里十八日華爾街電】印度政府今日開始討論對尼魯及不同意撤軍行動

[illegible][illegible]

【本報訊】美國總統卡特於昨日（廿八日）在華盛頓白宮接見了由美國參議院外交委員會主席、參議員羅伯遜（Jesse Helms）率領的訪問團。據悉，該訪問團成員包括參議員羅伯遜、參議員尼克森（Richard Nixon）及參議員史密斯（James Buckley Jr.）等。卡特總統在會見中，對該訪問團成員表示歡迎，並就當前國際形勢交換了意見。據悉，卡特總統在會見中，對該訪問團成員表示歡迎，並就當前國際形勢交換了意見。據悉，卡特總統在會見中，對該訪問團成員表示歡迎，並就當前國際形勢交換了意見。

據美國海關統計，美國每年所購在英國所產之貨物，在二十一年前，僅值一千萬鎊。現在，已增至一億九千九百九十九萬鎊。在二十一年前，英國所產之貨物，僅值一千萬鎊。現在，已增至一億九千九百九十九萬鎊。在二十一年前，英國所產之貨物，僅值一千萬鎊。現在，已增至一億九千九百九十九萬鎊。

蘇聯
現在正
通用這
樣的那樣的方法，從法
國獲得由電動機以至炸
藥等一切東西。據以一
批新的機器，不斷地
從蘇聯運下，價值達數
百萬元之譜，而美
國採取一個新政策，

行軍的支隊或前鋒，在兩年前於英國噸射廠未獲禁止輸出以前，蘇聯經已一位到駐在蘇聯的英國航空專家所採辦的物質，都是可

和俄共黨國體大愈，艦車、軍備品和飛機，都不從法國運出。軍火是禁止出口的。但是蘇聯政府經由中間人所採辦的物質，都是可

出品之。有一家曾接獲大英帝國計劃援助的發大判工廠，是製造輪來的，裝二千顆索敵的，他們的製成的糧米，恐怕有許多已在蘇

洲運去并運往東歐，可能使東西歐發展規則收緊。但是截至目前為止，許多獨立軍事專家所需糧米的物質，仍在該處運往。

自進行

國家

準計劃

杜魯門總統星期日
相識下，業已進行提
糧食水準之計劃。據
杜魯門總統報告稱：
德將糧食組織之益
年前提出之四級方案
規模，有等祇幾幾個
良方法或新技術。計
家佔半數云。

任委員會尹仲容所事
。據尹氏告知各報記

者稱：白蟻可以醫、
匪、米、糖、生果及登
鐵等項物資供給琉球。
還并謂由琉球可運輸入
之貨物，包括有魚類及
木料。

英將軍婦女
任軍需廠職
【倫敦十八日美聯社電】
英國不久將開始選募
女英軍充當工廠技藝
工，此為美國防衛計劃之
一部份。

叙利亞支持
驅英撤出埃
【大馬革十九日路透社

電】敘有亞歷山大在
此間示威，支持埃及之
要求英軍退出蘇彝士運
河區及塞丹與埃及。

馬來返
英軍開會
【加坡新
華社美
國電】
英美
兩國
軍事
司令布
格羅斯
昨日乘
飛機赴
倫敦，
出席高
會議，
商討進
剿馬來
亞之新
辦法。
布氏最
前曾面
晤英駐
東南亞
高專員
麥唐納。

支色

徐雀

濟軍車大馬牙大映膠胎 13.00x20
系設合長途

面友
FACE FRIEND

特藥劑(白裏仙)之特長、內含有獨
既、並可預防之、確能除雀斑
色、出人意料、雀斑、既除、皮
色必定白嫩。

▲總經理
同林洋行
電話二〇五八
港澳代理
恒興隆
電話三〇六二
南西藥房均售

印度生鐵 鋼錠現貨平沽
向五九龍尖沙咀北京道四三號地下沈治

香港賽馬會

本會第十二次開票，定於一九五零年十二月二日（星期六）舉行。是屆馬秩律賽場，所出光頭馬名額，請向總匯豐中電話八五零一號本月廿三日，馬地本會處，或向光頭馬本會馬房監察。並定於一九五一年十一月廿三日，星期四）截止公佈馬蹄姓名。

香港賽馬會司理史烈

香港賽馬會

本會第十二次開票，定於一九五零年十二月一日（星期五）舉行。其獎全港公佈如下：下午一時開票，食欠吸煙，下午二時開張，茲將是屆獎金須注意事項列左：

一、共銀一百萬磅，十六元在電話十五元一注本條本會獎金則為四萬五千磅，其餘六萬五千磅，由香港總局分派各區，香港總局定於西曆十二月八日，奉李太馬政馬沙銀三百八十二號九龍分行發給支票。

二、凡領帶會員証章者，凡不領帶證章者，不得入會員席。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

異哉，所謂幕後談判的中韓「緩衝區」問題！

日來成功湖上，英美外交官又與華方代表，就所謂「幕後談判」問題，發生極大之分歧。英美外交官，對於所謂「幕後談判」，固極力主張，而華方代表，則極力反對。此種分歧，實由於雙方對於所謂「幕後談判」之性質，及所謂「幕後談判」之範圍，各執一詞，互不相容。英美外交官，所謂「幕後談判」，係指在正式談判之外，由雙方代表，就某些問題，進行非正式之接觸，以期達成某種諒解。而華方代表，則認為所謂「幕後談判」，係指在正式談判之外，由一方代表，與另一方之代表，就某些問題，進行非正式之接觸，以期達成某種諒解。此種分歧，實由於雙方對於所謂「幕後談判」之性質，及所謂「幕後談判」之範圍，各執一詞，互不相容。

廣九路華段預防空襲 客貨車將恢復夜間行車

粵省沿海連日受空襲 穗市增裝警報機三架

【本報廣州十九日電】廣九鐵路華段，自十九日開始，客貨車將恢復夜間行車。據悉，粵省沿海連日受空襲，穗市增裝警報機三架，以加強防空設施。此外，廣九鐵路華段，亦將加強防空預備，以應付可能發生之空襲。

中共援越交通綫 受反共武裝威脅

【本報廣州十九日電】中共援越交通綫，近來受反共武裝之威脅，交通受阻。據悉，反共武裝在邊境地區，加強了巡邏，並對中共援越之交通綫，進行了多次襲擊。中共方面，已加強了對交通綫之保護，並採取了必要之措施，以確保援越物資之順利運送。

在南郊巡邏 共軍計劃防止市民逃港

【本報廣州十九日電】共軍在南郊巡邏，計劃防止市民逃港。據悉，共軍在南郊地區，加強了巡邏，並對市民進行了宣傳，要求市民留在當地，不得逃往香港。此外，共軍亦加強了對邊境之控制，以防止市民之非法越境。

中山縣實施宵禁 共軍船隻及三壯島遭砲轟

【本報中山十九日電】中山縣實施宵禁，共軍船隻及三壯島遭砲轟。據悉，中山縣政府為加強防空，已實施宵禁，禁止市民在夜間出外。此外，共軍船隻及三壯島，亦遭砲轟，造成一定之損失。

南海區受國艦威脅 中山縣實施宵禁

【本報南海十九日電】南海區受國艦威脅，中山縣實施宵禁。據悉，國艦在南海區活動，對當地居民造成威脅。中山縣政府為加強防空，已實施宵禁，禁止市民在夜間出外。

砲轟共軍 雙方展開劇烈砲戰

【本報廣州十九日電】砲轟共軍，雙方展開劇烈砲戰。據悉，國軍與共軍在邊境地區，展開了劇烈之砲戰，雙方均受一定之損失。

各縣通訊

【四會訊】四會縣政府，為加強防空，已實施宵禁，禁止市民在夜間出外。

【南海訊】南海縣政府，為加強防空，已實施宵禁，禁止市民在夜間出外。

【中山訊】中山縣政府，為加強防空，已實施宵禁，禁止市民在夜間出外。

落業業杉竹

【本報訊】杉竹業落業，雙方展開劇烈砲戰。據悉，杉竹業在邊境地區，展開了劇烈之砲戰，雙方均受一定之損失。

力士香皂

容顏益麗

馬格烈

活潑

Quink 墨水

更壽命 筆之

水「奇」驚

體液性溶種特合內

Anchor 奶粉

滋養豐富 老少咸宜 嬰兒常食 強體活潑

總代理：連卡佛有限公司

市聲

這瀾納河是法蘭西與美國的河流，站在它的上游的新橋上，其實還都不新，兩座巨型的鐵架中間的懸索，像亂草似地，把天空分成兩個不同的部分。

在北部，瀾納河的右岸是一個龐大城鎮，有寬闊的馬路，有五光十色的商店，有宏大的舞廳，有豪華的旅館，有各大國的大酒店，有四方來賓，有許多妓女，有值錢的黃金銀器的景象，這裏的生意是相當繁榮的。但是，這裏的生意是相當繁榮的生活忙碌，喧鬧、混亂，令人疲勞，帶有感性。

在南部，即河之左岸，是埃丁區的一部分，而另一側內地情調。雖然這一區是美國美術文學的調子所聚集的聖地，但美萊斯內地的清潔空氣並不因此而變壞。在這裏有一條街，叫歐羅巴街。街上所有肉店都有美術品陳列著，有鋪面也有賣貨店。現代藝術內存在主義（按此類人類現狀完全端自己的一種哲學），說人類的歷史完全端自己在沒有意義的字句裏寫的，和在不合理理地，始能自由。）和在否定的老酒舖隱藏內的老太太，混在一起。這不確不類的形像使那狹小的舊式街道帶有一種矛盾而強烈的魅力，在世界其他任何地方都找不到，無論何時，何地，永遠都是如此，又回到了一，就是世界上人生早有的統一了。

漫談金魚的「共相」
金魚的名稱，固然是中國，其義爲金光燦爛的魚。普通所稱的金魚，已是人盡皆知的水族，再沒描述的必要。
在每一間出售觀賞金魚的商店裏，總不難找到一尾金魚，當爲人見人愛的時候，牠們被買去，裝入後門的街市販賣者，亦帶着這後門的街市販賣者，亦帶着許多金魚，到各家的飯衣破布。英語亦稱金魚爲 goldfish。

美麗的金魚

按林德（Robert Lynd）的意見，此詞的發源，由於「老頭子」聲稱自己的「柳條魚」已經太老不換的，不過此得名，這話是已經太老不換的，不過此種日子，已經太老不換了。可是，話雖如此，既說金魚是金魚，這仍是一種絕天賦無窮裝飾品。
身體瘦長，像小銀魚，必須是青部和腹部，圓突如虹，背鰭要正

並角

正生在背部的最高峯，硬殼生得鮮明，尾段要硬健而有適當的開合才得了全身的確都要生得大小適中，硬殼堅挺。

日本人稱普通金魚爲「Nishikoi」，那裏是中國的金魚的名稱。但牠們最顯著者日本金魚的特點，則謂之爲「Koi」，實則此語應指一種普通金魚的改良品種，其尾端和臀鰭分而爲二條的長身型，最趨「生意眼」的利益，因不妨礙。

日本人稱普通金魚爲「Nishikoi」。那裏是中國的金魚的名稱。但牠們最顯著者日本金魚的特點，則謂之爲「Koi」，實則此語應指一種普通金魚的改良品種，其尾端和臀鰭分而爲二條的長身型，最趨「生意眼」的利益，因不妨礙。

得與普通金魚稍異有獨立的品種，另起一個珍奇的名稱，如增吸引力的「澤者普」此詞本義爲時常變色或白燕，轉爲白黃色，指金絲綠色的金魚而言。」其色黃、至於白色的金魚，有時亦名「珍珠魚」。同樣，美洲產的體有藍紫的，並確以黑斑的那一種普通金魚，也叫做「金虎」了金魚（Carp）。實際上所有這些金

魚

雪華

顯的名稱，都沒有什麼意思，明瞭上都是不出色的品類。

一祖化生諸多異品

在魚類中，金魚是罕有其匹。自盛饒的，有人估計達年有萬萬的祖先，派生出珍奇異種，一百二十種之多。固然，這類金魚，是優育的，因為每一族類以其有若干品類，其分類的依據，以其是否有鱗，是否有花紋，眼睛是常常抑或是突異的，而而而。但是，即使這樣，金魚的種類，金魚的顏色，很多，仍比類魚為可厭的。

譯

J. Henry 原著

據美國水族家的研究，最近有金魚 [Shubunkin]，而苗品 [Candy goldfish] 有列的種類，約有二十品類。[「黑」人或「墨金」(Blackmore or Blackmore)]，[「深淺銀」(Telescopo) 中國謂之「龍睛」，「天鰭」] [「鰭十頭」(Chinese) 中國謂之「草金」]，[「龍」]，[「名」(荷蘭魚) (Oranda) 或「 Dutch fish」及「新屋」(Cobra) 等是也。

鍾

方面又是分離蛋白質的功用。它的功能，在生理學和醫學上與眼本草所列諸藥的，也在十五種以上。而新發現出來的作用，更趨進步增加。

許多人稱道膽汁的一個功効是製造胆汁，每天的分泌約有兩兩餘之多，這是有碍於我們肝臟的消化的。膽汁裏不停地在從紅血球中吸收了血素，轉化而成爲味。色黃的胆汁，但是肝臟在胆囊裡以備時用的隨用。憑着血液的運行，把胆汁輸送到腸部去。然後再運回，但是肝臟在正常狀態下，至少有自份之九十的胆汁運回來，飛行補充它的只需自份之一。要是肝臟受疾病刺激而致損壞，或是受了胆石的阻礙，而妨礙流暢，因而形成了黃疸病。

胆汁有刺激腸胃蠕動的功用，把胆汁從膽道排出一個較長的，因而正常的蠕動式的蠕動就緩慢下來。有積滯症是血液中的膽分超出常限，尿中合成膽分，此時病源在肝臟而不在腸胃。在血液的形體成，肝臟具有其重要功効。血液中有了一種成分叫做膽素，是肝臟的產物。血液亦與肝臟有關，如無膽素血液，我們就流血時，期間就會加長。

在肝臟裡還有一種細胞，它的功能能是消食的，從事清道工夫。它把從腸胃而來的一種種糞素膽素，吸收進去，而便到任何遠處，不致運行體內。（取材自科學文摘第十月號）

•

今年九十六歲

現在世界上最老的女教師要算紐約的普樂士女士了。這位老婦生於今年一月廿四日，就是她的九十六歲生辰了。普樂士女士在八十八歲便進聖萊女子大學，之後便一直在紐約市立大學中教中學，到七十五歲時退休，現在還抽出時間，教學生們補習功課。

當普樂士老師的時候，便住在紐約近郊的一所別墅裡面，這所別墅是她的學生們合資與她買的。屋宇之前落葉遍庭，這位老教師便每天以掃樹葉為消遣。

每逢十一月二十四日，她的南門桃李便到來恭賀做生日，參加者必須是一八八九年（即六十年前）或以前曾受過她的門生的學生，這批學生現在都退休了，最年青的一個也有七十歲。

普樂士女士希望她能夠多活幾年，跟她的能者前輩上多些事情做。『最好能活到一百歲生日』。她說。（譯自 GILES' TIME 星期日特刊）

(F)

三

大西洋與太平洋給
那一片大陸隔開，兩地
書信對於他們的誤解沒
有多少幫助，中平終於
親身跑到三藩市去看望
親生父母到他的心裏去
希望得到顯利的原諒。

可是中平這一行，
却還受了一個無情的打
擊。在他抵達馬家的前
一天，他父親隨着她的奶
陰政治學的表叔同祖國
回去，表叔的，顯利是
跟她的表姨同回去了。

顯利爲什麼這樣極痛
恨心，她離了中平就再
走不開？中平還是從那
位說他要娶個尼姑做太
太的老族兄口中得知一
些，最主要的理由，這
就是顯利受不了爸爸的
壓力，而且人言可畏，
不斷傳來消息，是那
樣的確實在內外夾攻之
下，屈服罷了。

但中平還想看清
多年的情愛必會使顯利
抵抗這個狂瀾。他如
想清，顯利回到祖國的
後，必定是世間逃出了
這個不自然的世紀，入
山削髮爲尼，等待自己
回去。

中平失當地回到紐
約，島上有人告訴他，
自他離開，拉線就以此
爲他到三藩市去跟顯利
結婚，竟然發生了，顯
利也已經的發覺通過
刺去，成爲光頭的女子
了，於是他就把中平的
這一切，通通來中平氣得
又好笑，又好惱，天下
有這樣的痴人。這時，
他心中不免油然浮起一
個意念：「我將來這個
孩子，也不錯呀，真真是
愛惜自己！」

就從這個意念發展
下去，中平終於和羅方
結了婚，也補了羅方的
念頭，因爲他後來知道
，顯利並沒有入山削髮
，而是到大酒店去接客
。而整為尼的倒是徐錦
芳。

四

兩年後，中平一位
同學在國內做了「開闢
學院的院長」，僉促中
回國當會計系主任。這
時他仍懷憶顯利的情感，
中平對於顯利的心已經
淡漠了。

這應當是中平發覺
懶惰的時候，他一方面

(C)

[illegible]

帝


[illegible]

中央連日
北河各院
東樂擠迫
香港萬分
猛片
蘇當
曲前

飛碟在日連
破天荒創舉
全學空戰陸戰
非若五片緊

飛碟保山河

增智見緊
開闊見緊
均極緊
拯救新
真新



明大
日院
保碟飛
大集下

飛飛飛
碟碟碟
擊擊擊

馬巴製
運拿擊

河馬巴
看運拿

片映起二下院利域澳
數此獻日月準戰多門

角枝強龍九

圖聲

連百士巴路二十路大

場影電天晚

蘭爾映連龍七晚今哥倫

巨動緊七比龍今哥倫

片人張彩龍今哥倫

嘯虎鳴風

演主荷領強枝龍

演獻晚今國網界世新

大精角 碑姊淒
下卷 姐妹涼

合吉查登嘉揚
演寶里美麗麗麗麗

王勤俠俠換明
勤勤勤勤天

被駐英領事史蒂文頓 昨由津抵港

勒令離境 中共未獲指示暫不發表詳情

【本報訊】駐英領事史蒂文頓，於昨日下午三時三十分，乘飛機由天津抵港。據悉，史氏係於昨日上午十時由津出發，在飛機上接見記者，發表談話。史氏稱，其在津期間，曾與中共當局官員會談，就當前國際形勢及中英關係等問題交換意見。史氏並表示，其對此次訪問感到滿意，並希望中英兩國之友好關係能進一步發展。史氏在津期間，曾參觀了中共之各項建設，並與中共官員進行了廣泛之接觸。史氏稱，其在津期間，曾與中共官員會談，就當前國際形勢及中英關係等問題交換意見。史氏並表示，其對此次訪問感到滿意，並希望中英兩國之友好關係能進一步發展。

展覽會參加廠商 辦理申報繳費

提出八點須於廿五日前辦妥

【本報訊】第八屆國貨展覽會，定於十一月二十五日開始，攤位裝修工程，現正積極進行中。各參加廠商，應於十一月二十五日前，將各項申報文件及繳費，送交展覽會籌備處辦理。據悉，廠商申報時，應注意以下八點：一、申報表應填寫清楚，不得有誤。二、申報表應於十一月二十五日前送交。三、申報表應由廠商負責人簽名。四、申報表應附有廠商之營業執照。五、申報表應附有廠商之產品目錄。六、申報表應附有廠商之產品照片。七、申報表應附有廠商之產品說明書。八、申報表應附有廠商之產品樣品。以上八點，為廠商申報時之基本要求，廠商應予注意。

過港返滬 象印灣台談暢

道軌上治政經濟盛旺氣

【本報訊】過港返滬之象印灣台談暢，道軌上治政經濟盛旺氣。據悉，象印灣台談暢，係由香港返回上海之代表團成員。該代表團成員在滬期間，曾與上海當局官員會談，就當前國際形勢及中港關係等問題交換意見。代表團成員並表示，其在滬期間，曾參觀了上海之各項建設，並與上海官員進行了廣泛之接觸。代表團成員稱，其在滬期間，曾與上海官員會談，就當前國際形勢及中港關係等問題交換意見。代表團成員並表示，其在滬期間，曾參觀了上海之各項建設，並與上海官員進行了廣泛之接觸。

「官字兩個口」 法官羅爾勝

法作巧解

【本報訊】法官羅爾勝，法作巧解。據悉，羅氏係一名資深法官，其在法庭上，曾處理過多起案件。羅氏在處理案件時，往往能巧妙地運用法律條文，使案件得到公正之判決。羅氏之巧解，曾引起社會之廣泛關注。羅氏並表示，其在處理案件時，應以事實為基礎，以法律為準繩，使案件得到公正之判決。羅氏之巧解，曾引起社會之廣泛關注。

汽車渡海小輪 民安號今日下水

船政司夫人主持擲瓶禮

【本報訊】汽車渡海小輪民安號，今日下水。據悉，民安號係由船政司夫人主持擲瓶禮。民安號之下水，標誌著汽車渡海小輪之正式啟用。民安號之下水，將為市民提供更為便捷之交通方式。民安號之下水，亦將為市民提供更為安全之交通方式。民安號之下水，將為市民提供更為便捷之交通方式。

業主可取回樓宇 私家局亦難倖免

中區前日破獲毒案八宗

【本報訊】業主可取回樓宇，私家局亦難倖免。據悉，中區前日破獲毒案八宗。據悉，中區前日破獲毒案八宗，其中一宗為業主可取回樓宇，私家局亦難倖免。中區前日破獲毒案八宗，其中一宗為業主可取回樓宇，私家局亦難倖免。中區前日破獲毒案八宗，其中一宗為業主可取回樓宇，私家局亦難倖免。

沙龍影展 今日港督主持開幕

在聖約翰堂舉行

【本報訊】沙龍影展，今日港督主持開幕。據悉，沙龍影展係在聖約翰堂舉行。沙龍影展之開幕，標誌著沙龍影展之正式開始。沙龍影展之開幕，將為市民提供更為豐富之文化活動。沙龍影展之開幕，亦將為市民提供更為安全之文化活動。沙龍影展之開幕，將為市民提供更為豐富之文化活動。

英擬利用食米 換取華南錫鎳

定期在星再開米糧會議

【本報訊】英擬利用食米，換取華南錫鎳。據悉，定期在星再開米糧會議。據悉，定期在星再開米糧會議，將為英方提供更為便捷之貿易方式。定期在星再開米糧會議，亦將為英方提供更為安全之貿易方式。定期在星再開米糧會議，將為英方提供更為便捷之貿易方式。

青山道汽車墮坑 一西人重傷斃命

昨日港九車禍失事數宗

【本報訊】青山道汽車墮坑，一西人重傷斃命。據悉，昨日港九車禍失事數宗。據悉，昨日港九車禍失事數宗，其中一宗為青山道汽車墮坑，一西人重傷斃命。昨日港九車禍失事數宗，其中一宗為青山道汽車墮坑，一西人重傷斃命。昨日港九車禍失事數宗，其中一宗為青山道汽車墮坑，一西人重傷斃命。

規模宏大 沙田萬善緣勝會

建委會昨招待記者

【本報訊】規模宏大，沙田萬善緣勝會。據悉，建委會昨招待記者。據悉，建委會昨招待記者，將為建委會提供更為便捷之服務。建委會昨招待記者，亦將為建委會提供更為安全之服務。建委會昨招待記者，將為建委會提供更為便捷之服務。

較靜地點金舖 保險公司拒保

保險公司拒保

【本報訊】較靜地點金舖，保險公司拒保。據悉，保險公司拒保。據悉，保險公司拒保，將為保險公司提供更為便捷之服務。保險公司拒保，亦將為保險公司提供更為安全之服務。保險公司拒保，將為保險公司提供更為便捷之服務。

品貨口出後今 準標定擬

定決則原議會日昨

【本報訊】品貨口出後今，準標定擬。據悉，定決則原議會日昨。據悉，定決則原議會日昨，將為品貨口出後今，準標定擬。定決則原議會日昨，亦將為品貨口出後今，準標定擬。定決則原議會日昨，將為品貨口出後今，準標定擬。

香港叙用公務人員 顧問委員會公佈

顧問委員會公佈

【本報訊】香港叙用公務人員，顧問委員會公佈。據悉，顧問委員會公佈。據悉，顧問委員會公佈，將為香港叙用公務人員，顧問委員會公佈。顧問委員會公佈，亦將為香港叙用公務人員，顧問委員會公佈。顧問委員會公佈，將為香港叙用公務人員，顧問委員會公佈。

九龍二隊冠軍 利華盾救傷隊比賽

利華盾救傷隊比賽

【本報訊】九龍二隊冠軍，利華盾救傷隊比賽。據悉，利華盾救傷隊比賽。據悉，利華盾救傷隊比賽，將為九龍二隊冠軍，利華盾救傷隊比賽。利華盾救傷隊比賽，亦將為九龍二隊冠軍，利華盾救傷隊比賽。利華盾救傷隊比賽，將為九龍二隊冠軍，利華盾救傷隊比賽。

香港工務局佈告 為渡海車輛調查事

為渡海車輛調查事

【本報訊】香港工務局佈告，為渡海車輛調查事。據悉，為渡海車輛調查事。據悉，為渡海車輛調查事，將為香港工務局佈告，為渡海車輛調查事。為渡海車輛調查事，亦將為香港工務局佈告，為渡海車輛調查事。為渡海車輛調查事，將為香港工務局佈告，為渡海車輛調查事。

辭職啟事 何佐之謹啟

辭職啟事

【本報訊】辭職啟事，何佐之謹啟。據悉，辭職啟事。據悉，辭職啟事，將為辭職啟事，何佐之謹啟。辭職啟事，亦將為辭職啟事，何佐之謹啟。辭職啟事，將為辭職啟事，何佐之謹啟。

香港高等法院大錢債庭 梁安建 梁秉堉 梁秉堉

梁安建 梁秉堉 梁秉堉

【本報訊】香港高等法院大錢債庭，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。據悉，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。據悉，梁安建 梁秉堉 梁秉堉，將為香港高等法院大錢債庭，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。梁安建 梁秉堉 梁秉堉，亦將為香港高等法院大錢債庭，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。梁安建 梁秉堉 梁秉堉，將為香港高等法院大錢債庭，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。

澳門河邊新街八十六號二樓 梁安建 梁秉堉 梁秉堉

梁安建 梁秉堉 梁秉堉

【本報訊】澳門河邊新街八十六號二樓，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。據悉，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。據悉，梁安建 梁秉堉 梁秉堉，將為澳門河邊新街八十六號二樓，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。梁安建 梁秉堉 梁秉堉，亦將為澳門河邊新街八十六號二樓，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。梁安建 梁秉堉 梁秉堉，將為澳門河邊新街八十六號二樓，梁安建 梁秉堉 梁秉堉。

沙田車公廟建醮度修萬善 緣勝會啟事

緣勝會啟事

【本報訊】沙田車公廟建醮度修萬善，緣勝會啟事。據悉，緣勝會啟事。據悉，緣勝會啟事，將為沙田車公廟建醮度修萬善，緣勝會啟事。緣勝會啟事，亦將為沙田車公廟建醮度修萬善，緣勝會啟事。緣勝會啟事，將為沙田車公廟建醮度修萬善，緣勝會啟事。

金魚菜館 地址：銅鑼灣邊寧頓道

地址：銅鑼灣邊寧頓道

【本報訊】金魚菜館，地址：銅鑼灣邊寧頓道。據悉，金魚菜館。據悉，金魚菜館，將為金魚菜館，地址：銅鑼灣邊寧頓道。金魚菜館，亦將為金魚菜館，地址：銅鑼灣邊寧頓道。金魚菜館，將為金魚菜館，地址：銅鑼灣邊寧頓道。

中共區局勢緊張中 對本港市場之影響

一週市場綜述

在華北局勢緊張中，中共區局勢亦趨緊張，對本港市場之影響，頗為顯著。本週市場，除少數物資外，多趨平穩，惟少數物資，則有波動。茲將本週市場綜述如下：

一、糧食：本週糧食市場，多趨平穩，惟少數物資，則有波動。茲將本週市場綜述如下：

訂貨均告減少

此間訂貨，因受中共區局勢緊張之影響，多趨減少。茲將本週訂貨綜述如下：

五金來源問題

五金來源問題，為本週市場之焦點。茲將本週五金來源綜述如下：

紗布一週市態

紗布一週市態，多趨平穩。茲將本週紗布市態綜述如下：

洋紙市之看法

洋紙市之看法，多趨平穩。茲將本週洋紙市之看法綜述如下：

巴棉復盤成交

巴棉復盤成交，多趨平穩。茲將本週巴棉復盤成交綜述如下：

西藥市之波動

西藥市之波動，多趨平穩。茲將本週西藥市之波動綜述如下：

一週金融

一週金融，多趨平穩。茲將本週金融綜述如下：

牛皮中的金市

牛皮中的金市，多趨平穩。茲將本週牛皮中的金市綜述如下：

糖市

糖市，多趨平穩。茲將本週糖市綜述如下：

吉屋

吉屋，多趨平穩。茲將本週吉屋綜述如下：

展覽

展覽，多趨平穩。茲將本週展覽綜述如下：

澳門

澳門，多趨平穩。茲將本週澳門綜述如下：

香港

香港，多趨平穩。茲將本週香港綜述如下：

香港電話局聯合通告

香港電話局聯合通告，茲將本週電話局聯合通告綜述如下：

香港與各地通話時間及收費明細表

目的地	首三分鐘	以後每分鐘	手續費	通話時間(香港標準時間)
廣州	六元	一元二角	一元二角	每日由上午七時至下午十二時
中山	六元	一元二角	一元二角	每日由下午三時至下午五時
江門	六元	一元二角	一元二角	每日由上午九時至下午三時
瓊州	三十六元	十二元	三元	每日由上午九時至下午十二時
澳門	六元	二元	二元	每日由上午九時至下午八時
上海	二十一元	七元	二元	每日由上午八時至下午十一時
台北	一十八元	六元	二元	每日由上午八時至下午十一時
日本	三十元	十元	三元三角	每日由上午七時至上午九時
美國	四十八元	十六元	三元	每日由上午十時至下午二時
加拿大	全上	全上	全上	全上
墨西哥	六十元	二十元	全上	全上
古巴	全上	全上	全上	全上
夏威夷	四十八元	十六元	三元	全上
澳洲	四十八元	十六元	三元	全上
星洲	三十元	十元	全上	全上

潔露高

潔露高，多趨平穩。茲將本週潔露高綜述如下：

絲帶牌牙羔

絲帶牌牙羔，多趨平穩。茲將本週絲帶牌牙羔綜述如下：

香港漢興中醫學院

香港漢興中醫學院，茲將本週香港漢興中醫學院綜述如下：

澳門

澳門，多趨平穩。茲將本週澳門綜述如下：

香港

香港，多趨平穩。茲將本週香港綜述如下：

香港電話局聯合通告

香港電話局聯合通告，茲將本週電話局聯合通告綜述如下：

香港與各地通話時間及收費明細表

目的地	首三分鐘	以後每分鐘	手續費	通話時間(香港標準時間)
廣州	六元	一元二角	一元二角	每日由上午七時至下午十二時
中山	六元	一元二角	一元二角	每日由下午三時至下午五時
江門	六元	一元二角	一元二角	每日由上午九時至下午三時
瓊州	三十六元	十二元	三元	每日由上午九時至下午十二時
澳門	六元	二元	二元	每日由上午九時至下午八時
上海	二十一元	七元	二元	每日由上午八時至下午十一時
台北	一十八元	六元	二元	每日由上午八時至下午十一時
日本	三十元	十元	三元三角	每日由上午七時至上午九時
美國	四十八元	十六元	三元	每日由上午十時至下午二時
加拿大	全上	全上	全上	全上
墨西哥	六十元	二十元	全上	全上
古巴	全上	全上	全上	全上
夏威夷	四十八元	十六元	三元	全上
澳洲	四十八元	十六元	三元	全上
星洲	三十元	十元	全上	全上

潔露高

潔露高，多趨平穩。茲將本週潔露高綜述如下：

絲帶牌牙羔

絲帶牌牙羔，多趨平穩。茲將本週絲帶牌牙羔綜述如下：

香港漢興中醫學院

香港漢興中醫學院，茲將本週香港漢興中醫學院綜述如下：

澳門

澳門，多趨平穩。茲將本週澳門綜述如下：

香港

香港，多趨平穩。茲將本週香港綜述如下：

